

مجلة روابط

دورية علمية دولية محكمة متخصصة في اللغة
والنقد الأدبي

المجلد الأول
ممارسات حجاجية

تقديم
أ.د أبو بكر العزاوي

تحرير
د. ربيعة برباق

العددان الأول والثاني

ISSN: 2602-7615

المجلد الأول العدد الأول السنة 2018م **روابط**

حقوق النشر محفوظة

مجلة روابط

دورية علمية فصلية دولية محكمة
متخصصة في اللغة والنقد الأدبي

رئيس التحرير:

الدكتورة ربيعة برباق

جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر.

الترقيم الدولي المعياري: ISSN: 2602-7615

العددان: الأول والثاني

السنة: 2018م

المقر: تبسة - الجزائر

البريد الإلكتروني:

rawabet.rawabet@gmail.com

الناشر:

مؤسسة المثقف للنشر والتوزيع،

باتنة، الجزائر

ردمك: 1-127-79-9947-978

السداسي الثاني 2018م

الهاتف: 033 85 65 75

أو 06 75 49 73 86

البريد الإلكتروني:

Elmouthakaf2@gmail.com

هيئة التحرير

رئيس التحرير:

الدكتورة ربيعة برباق، جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر.
أعضاء هيئة التحرير:

1. د. عبد القادر خليف، جامعة العربي التبسي - تبسة-الجزائر
2. د عبد الخالق بوراس، جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر.
3. د. سعادة لعلی، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر
4. د. فطومة لحمادي، جامعة العربي التبسي - تبسة-الجزائر
5. د. عادل بوديار، جامعة العربي التبسي - تبسة-الجزائر
6. حاج موساوي، جامعة العربي التبسي - تبسة-الجزائر
7. أحمد سعود، جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر.
8. عبد الله شنيبي، جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر.
9. عثمان ملاوي، جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر
10. عنتر رمضاني، جامعة غرداية، الجزائر.

الهيئة العلمية

1. أ.د أبوبكر العزاوي، جامعة السلطان المولى سليمان، المغرب.
2. أ.د سعد عبد العزيز مصلوح، جامعة الكويت، دولة الكويت.
3. أ.د محمد محمد يونس علي، مدير البحوث والدراسات بالمنظمة العالمية للنهوض باللغة العربية، الدوحة، قطر.
4. أ.د. العيد جلولي، جامعة قاصدي مرباح، ورقة، الجزائر.
5. أ.د. عبد اللطيف، محفوظ، جامعة بنمسك، الدار البيضاء، المغرب.
6. أ.د سعيد بوطاجين، جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم. الجزائر.
7. أ.د. حيدر غضبان، جامعة بابل، العراق.
8. أ.د. رشيد رايس جامعة العربي التبسي، تبسة، الجزائر.
9. أ.د. سعد الدين المصطفى، جامعة المدينة المنورة، العربية السعودية.
10. أ.د. عبد السلام ضيف، جامعة الحاج لخضر، باتنة، الجزائر.

9	أ.د.أبوبكر العزاوي، المغرب	تقديم
11	د.ربيعة بريق، الجزائر	كلمة رئيس التحرير
بحوث العدد الأول:		
محور العدد: ممارسات حجاجية		
16	أ.د.أبوبكر العزاوي، المغرب	الحجاج والبرهان
32	د. أيمن أبو مصطفى، العربية السعودية	الممكنات البلاغية للغاية الإقناعية في القرآن الكريم (آيات الإنفاق في سورة البقرة نموذجا)
51	أ.د. ضياء غني العبودي، العراق	الحجاج التقوي في شعر الصعاليك
68	د. جمعة مصاص، الجزائر د. نعيمة شلغوم، الجزائر	حجاجية التكرار وأثره في تشييد المعنى - نماذج من الشعر العربي القديم -
76	أ.د. عبد الكبير الحسني، المغرب	آليات بناء الحجاج: بين اللغة والذهن
محور المشاركات الحرة		
89	تر: أ. الحاج موساوي، الجزائر	التداولية المعرفية، ف بوسكو
103	أ م د. مرتضى عبد النبي، العراق م. د. وسام جمعة المالكي، العراق	كتاب "قل ولا تقل" لمصطفى جواد بين الوصفية والمعيارية
بحوث العدد الثاني:		
محور العدد: ممارسات حجاجية		
119	أ.د. رشيد حليم، الجزائر	التعالق اللساني بين الخطاب والحجاج
129	أ.عبد الوهاب صديقي، المغرب	تحليل الخطاب السياسي حجاجيا/بلاغيا
152	د. علية بيبية، الجزائر	الآليات اللغوية الحجاجية في الاحاديث القدسية
168	أ. عيسى حميش، الجزائر	حجاجية الأفعال الكلامية في الأمثلة البلاغية الشعرية-المطول للتفتازاني اختيارا
محور المشاركات الحرة		
191	أ. محمد أسرار، المغرب	الأصناف الصوتية في نظرية هندسة السمات
204	د. عبد الخالق بوراس، الجزائر	بلاغة البنى العاملة في رواية مذنبون لون دمهم في

	أ. أونيس كمال، الجزائر	كفي للحبیب السایح
225	د. محمود رجاء نوافلة، العربية السعودية	عشر مسائل في اللغة
244	فهرس المحتويات	

آليات بناء الحجج: من اللغة إلى الذهن

د. عبد الكبير الحسني

جامعة السلطان مولاي سليمان بني ملال

المغرب

ملخص

حاولنا في هذا المقال أن نطرح مجموعة من الأسئلة حول الحجج (Argumentation)، محاولين أن نزعج النظرية اللغوية من خلال فتح أفق جديد لدراسة الحجج عبر نقل مستويات الدراسة من اللغة إلى الذهن، مفترضين أن الحجج هوهندسة لغوية وبناء ذهني قبل أن يكون تحققاً لغوياً، وقد استندنا في الدفاع عن ذلك على مجموعة من الأفكار الواردة عند "أبي بكر العزاوي" باعتباره واحداً من رواد الحجج في العالم العربي، كما استفدنا من الدراسات التي أنجزت في إطار اللسانيات المعرفية خصوصاً ما كتبه "لانفاكير" و"إيفانس" و"جاكندوف"، وقد اتخذ البحث منهجاً محكماً تمحور حول المسار الذي نقلنا من خلاله الحجج من اللغة إلى الذهن. اعتباراً أن اللغة لا تمثل إلا واحداً من المكونات التي تحقق التواصل، لأن ما ننجزه ذهنياً لا يتوازي مع ما ننجزه لغوياً، بمعنى أننا نتواصل بعجز ولا نتواصل بقوة، إذا كان هذا الافتراض صحيحاً فإننا سنجد فيما نتواصل به مجموعة من الدوافع التي نعمل على بلورتها أو توظيفها بما يتلاءم وعملياتنا الذهنية؛ بمعنى أننا نحاجج بما نملكه من قواعد دفاعية هجومية ونحن نوظف اللغة، وبالتالي يكون الحجج في نظرنا عمليات ذهنية قبل أن تكون عمليات لغوية.

الكلمات المفتاحية: الدلالة المعرفية؛ الحجج؛ اللغة، الذهن، الإدراك، الهندسة اللغوية.

Summary

In this article, we tried to ask a set of questions about the Argumentation, trying to solve the linguistic theory by opening a new horizon for the study of the Argumentation through the transfer of the levels of study from the language to the mind, assuming that the Argumentation is mental building before it is linguistic realization, And we have relied on the defense of this set of ideas contained in "Abou Bakr al-Azzaoui" as one of the pioneers of Argumentation in the Arab world, and we have benefited from the studies carried out in the cognitive linguistics, especially

knowledge of " Langacker"; "Evans" and " Jackendoff ". The research has taken a rigorous approach that has focused on the path which the Argumentation have moved from language to mind. Since language is only one of the components that communicate , because what we accomplish mentally is not parallel to what we accomplish linguistically, in the sense that we communicate helplessly and do not communicate strongly, if this assumption is true, we will find while communicating a set of motives that we are working on crystallization Or employ them in accordance with our mental processes; in the sense that we argue with the rules of defense offensive and we employ language, and therefore the Argumentation in our mental processes before they are linguistic processes.

Keywords: Cognitive Semantic ; Argumentation; Language, Mind, Perception; Architect Of Language.

تقديم

إذا كانت حياتنا اللغوية لا تستقيم إلا بدواع تواصلية، فإن اللغة لا تمثل من هذه المنظومة إلا واحدا من المكونات التي تحقق ذلك، اعتبارا أن ما نحققه تفكيريا لا يتوازي مع ما ننجزه لغويا، بمعنى أننا نتواصل بعجز ولا نتواصل بقوة، إذا كان هذا الافتراض صحيحا فإننا سنجد فيما نتواصل به مجموعة من الدوافع التي نعمل على بلورتها أو توظيفها بما يتلاءم وعملياتنا الذهنية؛ بمعنى أننا نحاجج بما نملكه من قواعد دفاعية هجومية ونحن نوظف اللغة، وبالتالي يكون الحجاج (Argumentation) في نظرنا عمليات ذهنية قبل أن تكون عمليات لغوية.

تنخرط الدراسة التي نبتغها للحجاج في إطار الدفاع عن افتراض أننا عندما نصل إلى استعمالنا اللغوية، فإننا ننطلق في ذلك من بناء ذهني تنسجم هياكله مع الهندسة المعرفية للغة، بمعنى أن أي عملية حجاجية هي في الأصل عملية ذهنية، وعليه فإن حياتنا اللغوية هي في الأصل عمليات تستهدف إقناع الآخر بأي طريقة أو وسيلة، ولكي يكون الإقناع ناجحا لا بد من برمجة لغوية تستهدف ما نفكر فيه وتهدف ما نطمح قوله؛ بمعنى أن عمليات التفكير حجاجيا هي عمليات ذهنية معرفية.

1- في مفهوم الحجاج معرفيا

من أبرز السمات التي تحدد بواعث الحجاج معرفيا هو الاعتقاد أن ما يدفع نحو بلورته هو الاختلاف البنيوي بين أطروحتين أساسين هما: التمثيل للغة وتصورنا لها وفق ما نمتلكه من إدراك للموضوعات، فالحجاج من حيث التمثل اللغوي هو محاولة فهم القصد الحجاجي الذي لا يمكن أن يبني إلا في طابعها التصوري، فنحن مهوسون بالدفاع عن مواقفنا وأرائنا، مهوسون دوما بإقناع الآخر، لكن أن نقنع يعني أن نملك من المعارف ما يكفي لكي نكون كذلك، إلا أن الحجاج في هذا المستوى لا يقف عند حدود اللغة من خلال مظهرها الخارجي الذي هو التواصل، بل إن ذلك يتجاوز هذا الحد لنصل به إلى الذهن، ونحن نعتقد أن أي عملية حجاجية هي في الأصل عملية ذهنية. ونحن إذ نقول ذلك لا يعني أننا نقتراح نظرية بديلة أوتجاهها جديدا، بل الأمر يتعلق بتساؤلات مشروعة نحاول من خلالها أن ننبه إلى أن الوقوف على اللغة غير كاف لرصد سلوك الحجاج، مستفيدين في ذلك من المقاربات التي قدمت في إطار اللسانيات المعرفية.

يجد كثير من اللسانيين صعوبة للخوض في هذه المسألة لسبب بسيط كونهم لا يرون في الحجاج إلا صورة اللغة تحقفا، بمعنى أن منطلق الحجاج عندهم لغوي صرف، وهذا كفيلا بأن يجعل مقاربتهم له مقارنة قاصرة جدا، ولا يمكن أن تكون كافية لرصده بالصورة التي ينبغي أن يكون عليها الوضع؛ لأن التصور الذي من الممكن أن يكون صائبا هو الدفع بالحجاج نحو الذهن والبرمجة اللغوية تمثلا وتصورا وإدراكا. وهذا يعني أن الحجاج لا يمكن أن يستمد قوته إلا من خلال حجم التخطيط اللغوي الذي ينطلق من الفكر نحو الإدراك عبر الوعي، فكلّ قصد لغوي هو في الأصل تخطيط ذهني يبني وفق آليات وشروط يفرضها المتكلم والمخاطب والسياق.

أن الحديث عن بناء الحجاج معرفيا هو حديث عن ما نسميه بإدراك القصدية، والقصدية هي مشروع معرفي لا يمكن أن يبني إلا على طبيعة التصورات التي يقدمها لنا المحيط، فكلما كان الحافز التصوري أكبر، كلما انخفضت وتيرة الحافز تمثلا وفهما؛ بمعنى أن بناء الأفكار والقضايا التي ستعرض كحجج لا يمكن أن تنسج إلا عبر خارطة طريق تنطلق من الإدراك نحو التمثل ثم اللغة، وهذا كفيلا بأن يدفع بالقول إن مسار بناء الحجاج هو مسار ينطق من الذهن نحو اللغة وليس العكس.

إن التدايعات التي يملكها الذهن في عملية إنتاج اللغة تجعل من التواصل الحجاجي تواصلا معرفيا يجب فك شفرته، بل إنه تواصل بالغ الحساسية بالنسبة للسياق، فانتقاء حيز حجاجي دون آخر يتم فقط من أجل نقل المعنى، لكنه يجعل من القارئ (المتلقي / المخاطب) مؤولا

نموذجياً، لهذا السبب فإن دراسة الحجاج يجب أن تنحى هذا المنحى الذي لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يكون تحققاً لغوياً فقط، بل يجب أن ننقل معركة دراسة الحجاج من مختبر اللغة إلى مختبر الذهن، وهذا كفيل بأن يعطينا فرصة جيدة للبحث عن حدود التمايز بين الحجاج اللغوي والحجاج المعرفي، ممّا يعطي الانطباع أن تأويل الخطاب تتحكم فيه المعطيات التي لها صلة بالتجربة، إذ تظهر القصدية من خلال توظيف مجموعة من التدايعات التي ترافق العناصر اللغوية في ذهن مستعمل اللغة، وهي التدايعات الراسخة التي تجعل التواصل تواصلًا واعياً شديداً الحساسية في السياق¹.

من الطبيعي أن تستعمل كل "عشيرة لغوية" أبعاداً خاصة في عمليات تواصلها، ومن الطبيعي أيضاً أن ينعكس الأمر على التوظيف المهجي لحججها؛ بمعنى أن كل سياق تخاطبي هوفي الأصل انعكاس لوعي جمعي تتداخل فيه الثقافة بالتجربة، مما يتيح مساحة معرفية هامة للذهن لكي لا يخلط في تصميم الإنتاج اللغوي بين دخل ثقافي وخرج إدراكي؛ لأن كل ثقافة من الثقافات العالمية تسيطر على نسقها الحجاجي بطريقتها الخاصة جداً، وهذا يؤكد أن عملية الإقناع ستعرف هي الأخرى عرقلة تواصلية كما ابتعدت عن المحيط الذي تُنتج داخله بالنظر إلى المعايير الثقافية التي نستنبطها من خلال السياقات:

1- أ- الوقت الذي قضيته أثلج صدري.

le tempe que j'ai passé m'a réchauffer le cœur. -ب

كيف لي أن أحاجج رجلاً يعيش في بيئة تطبعها الثلوج والأمطار والبرد القارس، وأن هذا المحيط يحتاج دائماً إلى تدفئة مستمرة حفاظاً على التوازن والاستمرار في الحياة، وأن هذا المجتمع يصرف أمولاً طائلة من أجل توفير الغاز الطبيعي للتدفئة، فإنه منطقي سينتج عبارات لغوية نستوحي من خلالها كل ما يمكن أن يساهم في تدفئة جسده حتى لغوياً، وهي مقتضيات تجعل من البنية (ب) بنية حجاجية يقوم تأويلها اللغوي على طبيعة المحيط.

أما إذا كان الأمر يتعلق ببيئة ومحيط صحراوي يعيش تحت وطأة ارتفاع دائم في درجات الحرارة، ويصرف على نفسه مبالغ طائلة لكي يكيف جوه ومناخه ومحيطه حتى لا تهلكه درجات الحرارة المرتفعة، فإنه منطقياً يستنتج عبارات من قبيل (أ1) لأنه في حاجة ماسة إلى إثلاج صدره حتى يحيز أوساعة أولحظة أومدة من الفرح والسعادة يعتبرها بمثابة قطعة ثلج على صدره². "بعض الوقت"، أثلج صدر العربي، وأدفاً صدر الغربي، خياران ثقافيان يسيطران على مسألة

التأويل المحتمل للحجاج ببنية تصويرية عميقة تجعل من النسق الفكري فكرا حجاجيا يؤول السياق اللغوي حسب طبيعة التجربة ونوعها والمحيط الذي أنتجته.

تثبت هذه الحجج في التعبير عن الطبيعة الثقافية للجوانب بناء النسق الحجاجي هونسق تفرضه الثقافة المشتركة، ويبين أيضا أن المسافة بين إدراك العالم وبين التعبير عنه هي مسافة تتوسطها عمليات ذهنية وتخطيط معرفي دقيق وعميق جدا؛ بمعنى أن مسألة الحجاج هي عملية ذهنية قبل أن تكون لغوية.

الملاحظ أن هذه السياقات ليست قائمة شاملة لرصد سلوك الحجاج، إلا أنها تحتوي على أغلب العناصر العامة التي يقتضها المستوى التصوري العام، فالحجاج في اللغة ليس كافيا لرصد السلوك النسقي له؛ لوجود آليات تصويرية مختلفة لكل واحد منا³، وما يثير الانتباه أن كل تصور هوفي الأصل جانب من ذهنية خاصة تقودنا نحوبناء نسق معرفي يتوقف على قدرتنا على استخلاص بنية المستوى العام للنسق اللغوي، فقدرتنا على تصميم دقيق للغة هوالذي يساعدنا على تذويب المسافة التواصلية ووضع حجج تقرب، شيئا ما، من المقصود والمبتغى.

إن الإحاطة بهذه الجوانب لا يحدد طريقة اشتغال الحجاج في الذهن البشري فقط، بل هي تداعيات تقودنا نحوفهم جيد للعالم، بل إنها تداعيات تعيدنا نحوضرورة إعادة النظر في الطرق التي نتمثل من خلالها مقولاتنا، فنحن كائنات دائمة التفكير في ما يحيط بنا، نفكر في طرق تشكل مقولاتنا وطرق إنتاجها، إلا أننا لا نوفق دائما في قول كل شيء، وعدم توفيقنا هذا يعد عجزا في حد ذاته، والعجز في قول كل ما نفكر فيه هوفي حد ذاته بيانا أن لسانا كائنات تواصلية، بل التواصل جزء من منظومتنا اللغوية وليس الذهنية، لأن ما يبقى في الذهن أكبر بكثير مما ننجزه باللغة. وما يثبت ذلك قولنا:

1-أقدم لك هدية أقول من خلالها كل شيء

2-تعبر الهدية على كل ما أحس به

3-لغتي عاجزة على وصف إحسامي تجاهك

4-لا يمكن أن أصف لك شعوري

5-اللغة عاجزة أمام وصف هول الكارثة

تقدم هذه التراكيب نموذجا أمام عجزنا اللغوي في التواصل بكل ما نريد أن نخبر عنه، نحن في كل الأحوال عاجزون على أن نطويع اللغة حتى نتمكن من خلالها من نقل ما يخالجننا من أحاسيس إلى العالم، نحن عاجزون على افتكاك شفرات اللغة بكل تفاصيلها حتى نتمكن من نسج

علاقات تواصلية ناجحة تغني عن طرح السؤال ماذا تعني؟ أو ماذا تقصد؟ أو هذا فقط ما تشعر به؟ غالباً ما نصدم بهذه التعبير أو الأسئلة ولا ننتبه إليها بشكل كبير لأنها تمر علينا هكذا، لكنها تحمل بين طيات الإجابة عنها الكثير من العجز في ربط علاقة تواصلية فعالة وناجحة. أن تكون اللغة عاجزة هذا يعني أن ما يبقى في الذهن أكبر بكثير مما يتم التصريح به، مما يثبت أن لغة تعبير عن عجز أكثر ما تعبر عن قوة. بناء عليه فالقوة الحجاجية داخل نسق هذه التراكيب يبقى جزء كبير منه داخل الذهن ولا تتمكن اللغة من ترجمته بشكل كاف، أن تعبر بالهدية عن أحاسيسك دليل على أنك لم تجد في مدونات اللغة ما يكفي للتعبير عن حبك.

2- من الحجاج اللغوي إلى الحجاج الذهني

إن المشروع الذي قدمه كل من بيرلمان (Pirlman) وكرايز (Grize) وتولين (Tolmin)، وربول (Reboule) وروبريو (Robrieux) وغيرهم. ينبني على تأكيدهم أن الحجاج لا يوجد إلا في اللغة، وهو مشروع يحصر البناء الحجاجي من منطلق يماثل التصور البنيوي للغة في كون الحجاج ينطلق من اللغة وإليها، كما هو الأمر بالنسبة للغة عند البنيويين الذين يعتبرون بنيتها منها وإليها. إلا أن النظرية الأكثر حضوراً وتطوراً في مجال اللغة هي التي قدمها ديكرو (Ducrot) وأنسكومبر (Anscombe) اللذان حاولا أن يعيدا النظر في الحجاج من خلال إعادة النظر في الكثير من المفاهيم المؤسسة للأمر من قبيل: الصورة الخطابية (Ethos)، تعدد الأصوات (Polyphonie).

عندما نتحدث عن الحجاج اللغوي فإن من بين المفاهيم التي أسست له هوما عرف بالسلم الحجاجي (Echelle Argumentative)، وقد قدم فيه الأستاذ أبوبكر العزاوي تصورا علميا نقل من خلاله الحجاج من التحقق اللغوي إلى الحديث عن المراتب الحجة بالنظر إلى قوتها الحجاجية⁴، وهو عندما يوظف مفهوم القوة فهذا يعني أنه يميل إلى بناء سلم حجاجي بالنظر إلى أن موقع الحجة الأقوى يكون في أعلى السلم وأن الحجة الأقل قوة تتموقع في الأسفل وهكذا دواليك⁵. وقد قدم أبوبكر العزاوي في كتابه (اللغة والحجاج) التراكيب التالية للاستدلال على ذلك:

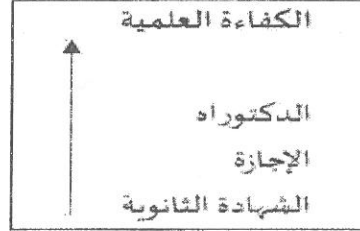
7- حصل زيد على الشهادة الثانوية

8- حصل زيد على شهادة الإجازة

9- حصل زيد على شهادة الدكتوراه

وضع أبوبكر العزاوي أن هذه الجمل تتضمن حججا تنتهي إلى الفئة الحجاجية نفسها، إذ ما يميزها أنها أيضا تنتهي إلى السلم الحجاجي نفسه، فكلها تؤدي إلى نتيجة مضمرة هي "كفاءة زيد

العلمية". ولكن القول الأخير هو الذي سيرد في أعلى درجات السلم الحجاجي، وحصول زيد على الدكتوراه هو بالتالي أقوى دليلا على مقدرة زيد وعلى مكانته العلمية، وبالتالي فإن ترابنية الحجج في علاقة ذلك بالكفاءة العلمية سينحوا المنحى التالي:



غالبا ما كان الدكتور أبي بكر العزاوي يصنف الحجة المضمرة (الكفاءة العلمية) ضمن الحجج الأكثر قوة ضمن السلم الحجاجي، مؤكدا في الوقت نفسه أنه حيثما يوجد التواصل يوجد الحجج، وحيث يوجد الحجج يوجد الإقناع، ولا يمكن أن يكون الإقناع إلا بسلمية تراعي مسألة القوة والضعف، فكلما كانت الحجة أقوى إلا وتموقتت في أعلى السلم الحجاجي، والعكس صحيح أيضا.

وإذا اعتبرنا أن الحجج ليس عبارة عن قناعة ثابتة ولا حقيقة مفروضة، فهي عملية تتوقف على التوافق وليس القطعية، بل هي فرضية مناهضة لما هو مقرر سلفا لكونها تميل إلى بناء قناعة متوافق عليها، فإن أي توافق لغوي هو في الأصل توافق ذهني في التخطيط والتصميم والهندسة، فاللغة ما هي إلا واجهة لفضاء لغوي كبير مفكر فيه، لذلك يبقى المهم بالنسبة لنا ليس نقد الحجج اللغوي من جانب النقد فقط، ولكن الأهم هو أن نعيد قراءته وفق آليات جديدة نتجاوز من خلالها التحقق اللغوي للحجة لنستهدف من خلالها الذهن، ونطرح السؤال البسيط كيف يبني السلم الحجاجي ذهنيا؟

يقود منذ مدة مجموعة من اللسانيين المعرفين (جاكندوف : أيفانس : لانكاكير ...) توجهها يدافعون من خلاله على مركزية الدلالة في التحليل اللغوي، وهي المركزية التي نجد لها أصولا ضمن منطلقات الدلالة المعرفية التي تؤكد أن ما تنتجه باللغة ما هو إلا واجهة لمنطلقات هي في الأصل ذهنية، ونحن إذ نؤكد أن ما تنتجه من حجج لا يستقيم مع ما نفترضه في كون الحجة هي بناء ذهني وتصميم معرفي يجمع بين الإدراك والتصور. وإذ نؤكد على ذلك من منطلق ما تقوله الأدبيات المعرفية في ذلك، فإننا نعيد قراءة الحجج من زاوية أخرى، ربما مغايرة لكنها في جوانب كثيرة مختلفة عن التصورات التقليدية التي ظلت تناقش الحجج من منطلق اللغوي المنجز فقط، فبناء السلم الحجاجي كما هو مؤشر عليه سلفا يقتضي بناء ذهنيا يستجيب للغاية الكبرى

التي نبتغي الوصول إليها، فترتيبنا للحجج من الدكتوراه نحو الشهادة الجامعية هو ترتيب ذهني يقود إلى نتيجة مفادها الكفاءة العلمية لزيد، ومن أجل بلورة ذلك اشتغلت آليات الإدراك والتمثل والتصور، إذ نفترض وفق ذلك أن ذهننا مبني بطريقة نسقية تدفعه نحو تنظيم محكم للمعطيات اللغوية قبل تحققها في شكل تركيب.

فالحجاج لا يكمن فقط في اللغة ولكن موطنه الأم هو الذهن بكل ما للذهن من معنى. وعليه فلا يمكن أن نسلّم أن قوة الحجة موجودة في اللغة فقط ولكن قوتها في التخطيط الذي يدفعنا لبرمجتها بتلك الطريقة؛ بمعنى أن قوة الحجة هي ذهنية قبل أن تكون لغوية. وما يزيد من تأكيد هذا الطرح أنك تراعي في قولها شروط المخاطب، وقدراته العقلية، والفكرية، والسياق الذي يجمع بينكما، فأكثر الناس إقناعاً هم أكثر الناس تحكماً في لغتهم، وأكثر الناس تحكماً في اللغة هم أكثر الناس نسجاً لنسقهم التخاطبي وفق ما تقتضيه المعرفة بأدبيات الحوار، لذلك فإن امتلاك نسق اللغة هو امتلاك ذهني محض.

عندما نتأمل السلم الحجاجي كما ورد عند أبي بكر العزاوي فإنه بإمكاننا أن نعيد قراءته وفق آليات معرفية جديدة، بالنظر أنه سلم لا يمكن أن يبني إلا عبر برمجة لغوية وتخطيط معرفي ينطلق من الذهن نحو اللغة، فحديثنا عن الحجة الأقوى هو في الأصل تخطيط ذهني في كون تلك الحجة هي الأقوى؛ لأنك لا تخلط في تصميم حججك بين الضعيف والأقوى إلا إذا اختلت السلامة العقلية في ذلك.

لكن من المهم أن نضيف على ذلك أن ما نعتبره قوة في السلم الحجاجي لا يمكن أن يقتصر على لغة تواصل فقط، بل إن جعل الحجة في هرم السلم الحجاجي يعود بالأساس إلى مسألة ترتبط بعملية تشاركية تجمع بين التمثل الذهني للحجة والتمثل اللغوي الذي تتمظهر صورته في الخطاب أو التواصل، على اعتبار أن عملية المزاجية هنا لا تقف عند حدود المحتوى الدلالي للقول، بل إن الأمر يتجاوز لأن الذي يقف عند حدود الربط الممكن بين التمثلات اللغوية والتمثلات الذهنية لا يؤسس للدلالة، بمعنى لن يكون قادراً على وسم التمثل الأصلي إلا إذا تم اختراق ذلك بطرق الحدس التي تنقلنا مباشرة إلى التمثل النهائي، لأن كل تمثلي نهائي للحجة هو التمثل الأقوى الذي من الممكن أن يدرج كحجة أقوى في السلم الحجاجي.

إن الإدراك العميق للحجاج لا يتوقف عند حدود ما هو مقدم في اللغة والخطاب، بل إن الأمر يتعدى ذلك إلى مستوى يقتضي معه الأمر فهما تصوريا ومعرفيا يقودنا إلى اعتبار مفهوم

الحجة في الإشهار مثلا عنصرا تصوريا يدفع نحو تأصيل جوهري كبير حاول من خلاله أن يفصل بين الظواهر اللغوية والظواهر المنطقية⁶.

فالحجة في النهاية ليست سوى الطريقة التي من خلالها نقدم الدليل على ما نحن نسعى إلى إقناع الآخر به، على اعتبار أنه على قدر وجود سلمية في الحجاج تمت سلمية في الإقناع، وكلما كان تمثلنا للحجة بشكل جيد كلما كان عرضنا لها متوافقا مع العلاقة التي تربط بين تعبيرنا اللغوي وتمثلاتنا الذهنية للحجة.

3- نحو بناء نظرية حجاجية معرفية

قد نفهم أن الحجاج في اللغة يرتبط بإسقاطات خطابية تراعي المتكلم والمخاطب والسياق، وقد نتفهم أيضا أن بناء قوة حجاجية يجب أن تنسجم مع هرم السلم الحجاجي، بمعنى أن القوة المضمره هي الأكثر قوة وتموقعا في السلم الحجاجي، لكن من المهم أيضا أن نتساءل بشيء من الحيطة والحذر حول نقطة مفادها إذا كانت قوة حججنا تكمن فيما نضمهر أكثر مما نصرح، فكيف لنا أن نحكم على أن الوظيفة الأساسية للغة هي التواصل؟ بمعنى إذا كنا نضمهر أكثر ما نصصح فكيف لنا أن نوازي بين قولنا أن ما نفكر فيه هونفسه ما يتحقق في فعل التواصل وفعل الحجاج.

سيكون من غير المعقول أن نحكم على الوظيفة الأساسية للغة بكونها وظيفة تواصلية في الوقت الذي لا نتواصل فيه، وحتى عندما نحقق فعل التواصل فإننا لا نصرح بكل شيء بمعنى أن ما نفكر فيه لا يتوازي مع المنطوق، فكثير من اللغة يمكث داخلنا ولا نتمكن من إخراجها بالصورة التي يجب أن يكون عليها، وهذا شرط كاف لكي نؤكد أن الوظيفة الأساسية للغة ليست هي التواصل "فقط"، بل هي القدرة على التعبير عن الفكر، وما يثبت ذلك هو أنه عوض أن نتجه بالدراسة نحو اللغة ومنجز اللغة، يجب في الوقت نفسه أن نوجه الدراسة نحو مختبر جديد للتجربة تضطلع به اللسانيات المعرفية من خلال البحث في طرق بناء الذاكرة والوعي والتمثل والإدراك، بمعنى أن نعيد طرح الأسئلة الجوهرية التي تمكنا من معرفة طرق بناء الحجاج في الذهن البشري، كيف نفكر؟ كيف تتمثل العالم؟

تقوم الفكرة المحورية للسانيات المعرفية على مسألة البحث في معاني التعابير اللغوية وغيرها من الأفعال التواصلية باعتبارها كيانات ذهنية، وهذا كميل بأن يوجه الدراسة اللغوية للحجاج من قضاء اللغة إلى قضاء الذهن، على اعتبار أنه كلما زاد يقيننا أننا نتكلم من منطلق إسقاطات لغوية تربط بين ما ندركه وما نتمكن من التعبير عنه، فغالبا ما نجد صعوبة في المواءمة

بين العالمين لأسباب يعرفها الجميع، أهمهما أننا غالبا ما نصطدم بالفهم والقصدية، بمعنى أنه حتى ونحن ننجز اللغة لا نتمكن في جميع الأحوال من قول كل الشيء، فلغتنا تعبير عن عجز وليست تعبيراً عن قوة.

نساير في هذا الاتجاه ما جاء به "جاكندوف" (1983)، إذ يؤكد أنه لدينا كل إمكانيات الوصول إلى درجة الوعي بالعالم المتوقع أوالمسقط، إذ يمكننا أن نتحدث عن أشياء كثيرة بتوظيف عمليات التمثيل العقلي المنظم. هوالممثل الذي يدخل الحجاج نحو مجال تتصوره فيه كمنظومة هندسية لا تقوم إلا على خطط وآليات وطرائق تكون اللغة وسيلة لذلك لا غاية، لذلك نؤاخذ كثيرا الدراسات التي ركزت بشكل كبير على دراسة الحجاج من منطلق المنجز اللغوي وتجاهلت بصورة أوبأخرى دور الذهن في تكوين القوى الحجاجية الأكثر تأثيرا، فالإقناع ليس أمرا سهلا، ولا يمكن أن نتصوره بتلك الصورة، لكي تكون مقنعا يجب أن ترسم خارطة طريق واضحة في ذهنك أمام هذا الهدف، يجب أن توظف في ذلك آليات تجمع بين سلطة اللغة وسلطة الفكر.

إنجاز فعل حجاجي متضمن في القول هو سلوك معطل، فنقل المعلومة عملية حسابية ترتبط بدراسة حالة المخاطب، وظروف تلقيه للقول، والشروط المفروضة على ذلك، لكن رغم كل هذا لا يكفي أن تكون علاقتنا التواصلية مؤسسة على غرض التأثير فقط، بل يجب أن يكون الأمر مبنيا على ضرورة الكشف عن القصد من وراء ذلك القول، وبما أن القصد يكاد يكون معطلا في كثير من الأحيان لأسباب مرتبطة بعدم القراءة الجيدة للسياق أوالمخاطب، فإن بناء سياق حجاجي لا بد وأن تراعى فيه هذه الخصائص لسبب بسيط كوننا عندما نعود إلى السياق فإننا نحاول أن نبرز أنه لا تتمظهر قوته إلا من خلال خطاطة معرفية ترصد كل الجوانب المتدخلة فيه، ولنا أن نستحضر السياق الحجاجي في المجال السياسي، ولكم أن تتخيلوا حجم الدراسة التي تنجز من قبل السياسيين من أجل توفير خطاب إقناعي يلائمهم ويؤثر فيهم، ولكم أن تتصوروا حجم التخطيط الحجاجي الذي يوفره مرشحان سياسيان في مناظرة تلفزيونية من أجل إقناع أكبر فئة من الناس، يمكن أن نفترض أنه من أجل أن يكون الخطاب مقنعا يجب أن تهندس للغة حجاجية مؤثرة تراعى فيها كل الجوانب المتدخلة في ذلك. ولا يمكن أن يكون الخطاب الحجاجي خطابا عفويا، بل هو مسار ذهني تتأسس معالمه على مبدأ الإدراك، والإدراك هنا هوأن تتمثل الخطاب بشكل تراعي فيه كل المداخل المساهمة في بنائه بشكل جيد ومؤثر.

نقول إن أي تواصل لغوي هو تواصل حجاجي، وكل تواصل حجاجي هو سيرورة معرفية تنطلق من الذهن إلى اللغة، بمعنى أن مسار بناء الخطاب الحجاجي تتمظهر قوته التأثيرية من

منطلق التخطيط اللغوي الذي يتجسد وفق عمليات ذهنية تراعي كلّ الجوانب المتدخلة في العملية التواصلية، أي أن اللغة الحجاجية هي وسيط نفهم من خلاله الآليات الذهنية التي يكون مخترها هو الدماغ.

خاتمة

حاولنا في البحث أن ننقل الحجاج من فضاء اللغة إلى فضاء الذهن، مفترضين أن أي بناء حجاجي هو بناء ذهني، مدافع عن ذلك ببعض الطروحات كما وردت عند الدكتور أبي بكر العزاوي، خصوصا النقطة المتعلقة بالسلم الحجاجي، ونحن إذ نعي جيدا أن هذا المثال لا يمكن أن يشكل الكل، فإننا حاولنا أن نبرهن من خلاله على فرضيتنا باعتبار ذلك جزءا من المنظومة التواصلية في الحجاج، ونؤكد بذلك أننا لسنا أمام نظرية جديدة أو بديلة، بل هي محاولة لفهم وإعادة فهم الحجاج عبر نقل ميدان الدراسة من اللغة إلى الذهن.

هوامش البحث:

¹- تحدث "لايكوف و جونسون" في مقدمة الاستعارات التي نحيا بها أن التصورات التي تتحكم في تفكيرنا ليست ذات طبيعة ثقافية وحسب، بل تتحكم أيضا في سلوكياتنا اليومية البسيطة، فتصوراتنا تبين ما ندركه و تبين الطريقة التي نتعامل بواسطتها مع العالم، و بهذا يلعب نسقنا التصوري دورا مركزيا في تحديد حقائقنا اليومية، فإذا صح أن نسقنا التصوري في جزء كبير منه ذو طبيعة استعارية، فإنه يرتبط بشكل كبير بالاستعارة.

²- عبد الكبير الحسني (2015): البنيات الدلالية للزمن في اللغة العربية: من اللغة إلى الذهن، ص 241.

³- لايكوف و جونسون (80)، الاستعارات التي نحيا بها، ط. 2، ص، 23.

⁴- قاد الدكتور أبو بكر العزاوي ثورة علمية لم ينتبه إليها الكثير من الباحثين؛ إذ قاد تطورا نظريا دفع نحو تخلص الاستعارة العربية من طابعها البلاغي و تلتحق بصقوف الحجاج، الشيء الذي مكنه من انتقال من الحجاج اللغوي إلى الحجاج في الخطاب من خلال تبني نظرية عربية أصيلة حددها ب التحليل الحجاجي للخطاب (Argument analyse of speech)، و هي النظرية التي نجد لها صدى في كتابه الخطاب و الحجاج؛ إذ بناها على مجموعة من المفاهيم من قبيل البرنامج الحجاجي و الإستراتيجية الحجاجية و تعالق الروابط الحجاجية و الانسجام الحجاجي التداولي. و هي النظريات التي طبقها الرجل على مجموعة من النصوص من قرآن و شعر و الأمثال، و هذا مألوف معروف، إلا أن الأمر له أبعادا أخرى تجعلنا نؤكد أن ما قدم من إثباتات معرفية و نظرية هي التي دفعت إلى تأكيد حضور الحجاج باعتباره أولوية دلالية تبحث في المعنى، و أولوية تداولية تبحث في المقصود و القصدية و القوة الإنجازية و الاستعارة.

⁵- للاضطلاع أكثر حول الموضوع يرجى العودة إلى كتاب أبو بكر العزاوي ، اللغة و الحجاج ، دار العمدة في الطبع، الدار البيضاء، المغرب، 2006.

⁶- هو بعد نجد له صدى في الدلالة المعرفية التي كان الرجل ملما بها منذ الثمانينات من القرن الماضي و سابقا إلى تدريسها بالجامعات المغربية، و أكبر دليل على ذلك محاضراته التي نملك نسخا منها ، فهو واحد من الأوائل الذين درسونا معطياتها من خلال نظريات روش حول مفهوم الدرجة و دوره في بناء الحقول الدلالية، و نظرية الفضاءات الذهنية كما طرحت عند فكوني من خلال تأكيده أن البساطة التي ننتجها لغاتنا لا يوازها حجم التعقيد الذي يكون على مستوى الذهن، ثم تعرفنا على نظريات الأطر و دورها في بناء و تنظيم الفكر، كما تعرفنا على طرق بناء المعنى بمختلف مقارباته من علاقاته بالمرجع والإحالة و الاستعمال و الماهية و الماصدق ...